

21/9/2024

DOHODA – ERASMUS+ MOBILITA JEDNOTLIVCOV – PRIZVANÝ EXPERT

Číslo projektu: 2024-1-SK01-KA122-VET-00020675
Názov projektu: Tvorivosť bez hraníc – Umelecké vzdelávanie cez hranice
Sektor: Odborné vzdelávanie a príprava
Typ aktivity: krátkodobá vzdelávacia mobilita učiacich sa v OVP

PREAMBULA

Táto **dohoda** (ďalej len „dohoda“) sa uzatvára **medzi** týmito stranami:

na jednej strane, organizáciou (ďalej len „organizácia“),

Názov inštitúcie: Škola umeleckého priemyslu, Jakobyho 15, Košice

Oficiálna právna forma: rozpočtová organizácia

Oficiálna adresa: Jakobyho 15, 040 01 Košice

E-mail: supke@supke.com

IČO: 00133132

DIČ: 2020764570

OID číslo E10027018

ktorú na účely podpisu tejto dohody zastupuje Mgr. art. Zsolt Lukács, riaditeľ školy

a

na strane druhej, prizvaný expert (ďalej v texte aj ako PE): Fodor Pál

s bydliskom r [redacted] gary

Dátum narodenia [redacted]

Telefón: [redacted]

E-mail: [redacted]

Bankový účet, na ktorý bude poukázaná finančná podpora.

Držiteľ bankového účtu: Pavol Fodor

Názov banky: CSOB

Clearing/BIC/SWIFT číslo: CEKOSK33 [redacted]

Účet/IBAN číslo: [redacted]

Vyššie uvedené strany sa dohodli na podpise tejto dohody.

Príloha: Erasmus+ Program mobility pre prizvaných expertov

OSOBITNÉ PODMIENKY

ČLÁNOK 1 – PREDMET DOHODY

- 1.1 Táto dohoda upravuje práva, povinnosti, požiadavky a podmienky týkajúce sa finančnej podpory udelenej na realizáciu mobilitynej aktivity v rámci programu Erasmus+.
- 1.2 Organizácia poskytne účastníkovi podporu pre prizvaného experta pri realizácii mobilitynej aktivity.
- 1.3 Prizvaný Expert súhlasí s podporou alebo poskytnutím služieb stanovených v Článku 3 a zaväzuje sa vykonať činnosť v súlade s popisom uvedeným v Prílohe 1.
- 1.4 Akékoľvek dodatky k tejto dohode musia byť vyžiadané a odsúhlasené oboma stranami prostredníctvom oficiálneho oznámenia listom alebo e-mailom. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu (alebo potvrdenia) prijímajúcou stranou. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nadobudnutia platnosti alebo iným dňom uvedeným v dodatku.

ČLÁNOK 2 – TRVANIE A DÁTUM ZAČIATKU

- 2.1 Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu poslednou z oboch strán dohody a účinnosť deň po jej zverejnení v CRZ.
- 2.2 Dohoda pokrýva obdobie od **23.10.2024 do 25.10.2024**

ČLÁNOK 3 – FINANČNÁ PODPORA

- 3.1 Výška finančnej individuálnej podpory sa vypočíta na základe finančných pravidiel stanovených v Sprievodcovi programom Erasmus+ 2024. Výška finančnej podpory na pozvaného experta je **1 056,00 eur**, slovom: jedentisícpäťdesiatšesť eur.
- 3.2 Účastníkovi je pridelená finančná podpora z prostriedkov EÚ Erasmus+ na **3 dni** (počet dní sa rovná trvaniu obdobia fyzickej mobility plus dni na cestu).
- 3.3 Organizácia zabezpečí expertovi požadovanú podporu formou priamej úhrady. **Náklady na cestu, ubytovanie a poistenie si hradí prizvaný expert z poskytnutej finančnej podpory.**

ČLÁNOK 4 - OPRÁVNENOSŤ NÁKLADOV

- 4.1. Aby boli náklady oprávnené, musia byť skutočne využité alebo vytvorené PE v období stanovenom v článku 2 a/alebo musia byť nevyhnutné na vykonávanie aktivity uvedenej v prílohe. Náklady musia byť v súlade s platnými vnútroštátnymi daňovými a pracovnoprávnymi predpismi a právnymi predpismi týkajúcimi sa sociálneho zabezpečenia .
- 4.2. Finančná podpora sa nesmie použiť na pokrytie nákladov na aktivity, ktoré už boli financované z prostriedkov Európskej únie. Je však zlučiteľná s akýmkoľvek iným zdrojom financovania vrátane platu, ktorý by účastník mohol dostávať za sťaž alebo pedagogickú činnosť, alebo za akúkoľvek prácu mimo svojich činností v rámci mobility, pokiaľ vykonáva aktivity uvedené v prílohe 1.
- 4.3. PE nemôže žiadať o preplatenie kurzových strát alebo bankových nákladov účtovaných jeho bankou za prevody z vysielajúcej organizácie.

ČLÁNOK 5 – PODMIENKY PLATBY

- 5.1 Do 30 kalendárnych dní od podpísania dohody oboma stranami alebo na základe potvrdenia o príchode a nie neskôr ako do začiatku návštevy prizvaného experta uvedenom v článku 2.2 bude prizvanému expertovi zaslaná **čiastka vo výške 1 056,00 eur, čo predstavuje 100 %** zo sumy stanovenej v Článku 3.

ČLÁNOK 6 – REFUNDÁCIA

- 6.1 Ak prizvaný expert nedodrží podmienky dohody, vysielajúca organizácia od neho vyžiada vrátenie finančnej podpory alebo jej časti.
- 6.2 Ak prizvaný expert ukončí svoju činnosť skôr ako je uvedené v dohode, musí vrátiť čiastku finančného príspevku, ktorá mu už bola vyplatená, pokiaľ sa s vysielajúcou organizáciou nedohodol inak. Takáto skutočnosť musí byť oznámená národnej agentúre vysielajúcou organizáciou a národnou agentúrou akceptovaná.

ČLÁNOK 7 – POISTENIE

- 7.1 Prizvaný expert si zabezpečí poistenie samostatne.
- 7.2 Poistenie zahŕňa minimálne zdravotné poistenie, poistenie o zodpovednosti za spôsobenú škodu a potvrdenie o úrazovom poistení.

ČLÁNOK 8 – ZÁVEREČNÁ SPRÁVA (EU SURVEY)

- 8.1 PE je povinný vyplniť a podať správu účastníka (experta) (prostredníctvom on-line nástroja EU Survey) po mobilite, a to najneskôr do 30 kalendárnych dní po prijatí výzvy na jej vyplnenie. Od PE, ktorý nevyplní a nepodať správu účastníka (experta) , môže organizácia žiadať čiastočné alebo úplné vrátenie zaslanej finančnej podpory.
- 8.2 PE môže byť zaslaný doplňujúci dotazník za účelom podania úplnej správy za účelom uznania výsledkov.

ČLÁNOK 9 – ETIKA A HODNOTY

- 9.1 Mobilitná aktivita musí byť vykonaná v súlade s najprísnejšími etickými normami a príslušnými právnymi predpismi EÚ, medzinárodnými a národnými zákonmi o etických zásadách na **základe dohodnutého programu mobility**.
- 9.2 Prizvaný expert sa musí zaviazat' a zabezpečiť dodržiavanie základných hodnôt EÚ (ako je rešpektovanie ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a ľudských práv vrátane práv menšín).
- 9.3 Pokiaľ PE poruší akékoľvek povinnosti vyplývajúce z tohto Článku, môže dôjsť k zníženiu finančnej podpory alebo nemusí byť vyplatená.

ČLÁNOK 10 – OCHRANA ÚDAJOV

- 10.1 Za spracúvanie všetkých osobných údajov v zmysle dohody zodpovedá prevádzkovateľ uvedený vo vyhlásení o ochrane osobných údajov, a to v súlade s uplatniteľnými právnymi predpismi o ochrane údajov, najmä s nariadením 2018/1725¹ a so súvisiacimi vnútroštátnymi aktmi o ochrane údajov, a na účely stanovené vo vyhlásení o ochrane osobných údajov dostupnom na adrese <https://webgate.ec.europa.eu/erasmus-esc/index/privacy-statement>
- 10.2 Takéto údaje môže národná agentúra a Európska komisia spracovávať výlučne v súvislosti s realizáciou dohody s vysielajúcou organizáciou a následnými aktivitami bez obmedzenia možnosti odovzdať tieto údaje orgánom zodpovedným za inšpekciu a audit v súlade s legislatívou EÚ (Dvor audítorov alebo Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)).
- 10.3 PE môže na základe písomnej žiadosti získať prístup k svojim osobným údajom a opraviť informáciu, ktorá je neúplná alebo nesprávna. Svoje žiadosti a otázky k spracovávaniu osobných údajov musí zaslať vysielajúcej organizácii a/alebo príslušnej národnej agentúre. Svoje námietky voči spracovávaniu osobných údajov môže zaslať Európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov v Bruseli, pokiaľ ide o využívanie údajov Európskou komisiou.

ČLÁNOK 11 – POZASTAVENIE PLNENIA DOHODY

- 11.1 Na žiadosť PE alebo organizácie sa môže plnenie dohody pozastaviť, ak výnimočné okolnosti – najmä vyššia moc (pozri článok 17) – bránia jej plneniu alebo ho neprimerane sťažujú. Pozastavenie nadobudne účinnosť v deň dohodnutý zmluvnými stranami. Dohodu je možné opätovne obnoviť.
- 11.2 Organizácia môže - kedykoľvek - pozastaviť platnosť dohody, ak sa PE dopustil, resp. existuje podozrenie, že sa dopustil:
 - a) závažných chýb, nezrovnalostí či podvodu alebo
 - b) vážneho porušenia povinností vyplývajúcich z tejto dohody alebo počas postupu udeľovania [vrátane nesprávneho vykonávania akcie, predloženia nepravdivých informácií, neposkytnutia požadovaných informácií, porušenia etických pravidiel (v relevantných prípadoch) atď.];
- 11.3 Keď okolnosti umožňujú obnovenie plnenia dohody, zmluvné strany sa musia okamžite dohodnúť na dátume obnovenia jej plnenia (jeden deň po dátume skončenia pozastavenia). Pozastavenie **sa zruší** s účinnosťou od dátumu skončenia pozastavenia.
- 11.4 Počas pozastavenia sa PE neposkytne žiadna finančná podpora.
- 11.5 PE si nemôže nárokovať náhradu škody z dôvodu pozastavenia zo strany organizácie.
- 11.6 Pozastavenie nemá vplyv na právo organizácie ukončiť finančnú podporu (pozri článok 14).

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES.

ČLÁNOK 12 – UKONČENIE DOHODY

- 12.1 Dohodu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak nastanú okolnosti, pre ktoré je plnenie dohody neuskutočiteľné, nemožné alebo nadmerne náročné.
- 12.2 V prípade ukončenia dohody z dôvodu vyššej moci (článok 15) bude mať PE nárok na vyplatenie finančnej podpory najmenej vo výške, ktorá zodpovedá skutočnému trvaniu mobility. Zvyšná čiastka grantu musí byť vrátená.
- 12.3 Organizácia môže ukončiť dohodu formálnym oznámením druhej strane, ak sa účastník dopustil závažných chýb, nezrovnalostí, podvodu, korupcie alebo je zapojený do zločineckej organizácie, prania špinavých peňazí, trestných činov súvisiacich s terorizmom (vrátane financovania terorizmu), detskej práce alebo obchodovania s ľuďmi.
- 12.4 Organizácia si vyhradzuje právo podať návrh na začatie súdneho konania, ak v lehote oznámenej PE doporučeným listom dobrovoľne nedôjde k vydaniu akejkoľvek požadovanej náhrady.
- 12.5 Ukončenie **nadobudne účinnosť** v deň po odoslaní oznámenia o potvrdení; „dátum ukončenia“.
- 12.6 PE si nemôže nárokovať náhradu škody z dôvodu ukončenia zo strany organizácie.

ČLÁNOK 13 – KONTROLY A AUDITY

- 13.1 Strany dohody sa zaväzujú poskytnúť detailné informácie vyžiadané Európskou komisiou, národnou agentúrou a inými nimi poverenými orgánmi za účelom kontroly, či trvanie mobility a ustanovenia dohody sú alebo boli náležite implementované.
- 13.2. Akékoľvek zistenia týkajúce sa dohody môže viesť k opatreniam stanoveným v článku 6 alebo k ďalším právnym krokom v zmysle platného vnútroštátneho práva.

ČLÁNOK 14 – ŠKODY

- 14.1 Každá strana tejto dohody zbavuje inú stranu dohody akejkoľvek právnej zodpovednosti za škody, ktoré utrpí jej organizácia alebo zamestnanci počas plnenia tejto dohody, pokiaľ tieto škody neboli spôsobené z nebalosti alebo z úmyselného zavinenia inej strany dohody alebo jej zamestnancami.
- 14.2 Národná agentúra a Európska komisia alebo ich zamestnanci nenesú v rámci tejto dohody za žiadnych okolností alebo z akýchkoľvek dôvodov zodpovednosť za škodu spôsobenú realizáciou mobility. Následne sa národná agentúra alebo Európska komisia nebudú zaoberať žiadnou požiadavkou o náhradu alebo preplatenie škôd.

ČLÁNOK 15 – VYŠŠIA MOC

- 15.1 Zmluvná strana, ktorej vyššia moc zabránila v plnení povinností vyplývajúcich z dohody, sa nemôže považovať za stranu, ktorá ich porušuje.
- 15.2 „Vyššia moc“ je akákoľvek situácia alebo udalosť:
- ktorá bráni niektorej zo zmluvných strán plniť si povinnosti vyplývajúce z tejto dohody,
 - ktorú nebolo možné predvídať, je mimoriadnou situáciou a situáciou mimo dosahu zmluvných strán,
 - ktorá nebola spôsobená chybou ani nedbanlivosťou z ich strany (alebo zo strany iných zúčastnených subjektov zapojených do akcie) a
 - ktorej sa nedalo zabrániť napriek vynaloženiu náležitého úsilia.
- 15.3 O každom prípade predstavujúcom vyššiu moc musí byť druhá zmluvná strana bezodkladne oficiálne upovedomená a musí byť informovaná o charaktere, pravdepodobnom trvaní a predvídateľných dôsledkoch tejto udalosti.
- 15.4 Zmluvné strany musia okamžite podniknúť všetky potrebné kroky na obmedzenie akejkoľvek škody spôsobenej vyššou mocou a vynaložiť maximálne úsilie na to, aby sa čo najskôr pokračovalo vo vykonávaní akcie.

ČLÁNOK 16 – JURISDIKCIA A PRÍSLUŠNOSŤ SÚDU

- 16.1 Dohoda o poskytnutí finančnej podpory sa riadi vnútroštátnym právnym poriadkom Slovenskej republiky.

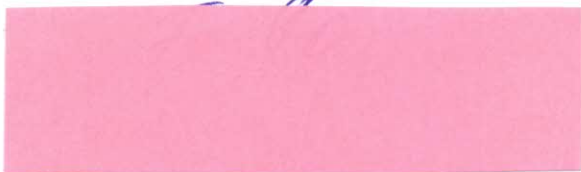
16.2 O nezhodách medzi organizáciou a PE, ktoré sa týkajú interpretácie, použitia a platnosti dohody a ktoré nie je možné vyriešiť vzájomnou dohodou, rozhoduje príslušný súd v súlade so zákonom.

ČLÁNOK 17 – NADOBUDNUTIE PLATNOSTI

Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania poslednou z oboch strán dohody a účinnosť deň po jej zverejnení v CRZ.

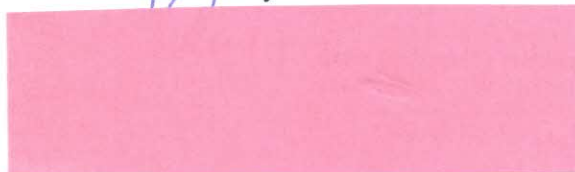
PODPISY

Za prizvaného experta
Pál Fodor



Košice, 27.09. 2024

Za organizáciu
Mgr. art. Zsolt Lukács
riaditeľ školy



Košice, 27.09. 2024